

1. Гармонізований екзаменаційний сертифікат радіоаматора (HAREC), що базується на Рекомендації CEPT T/R 61-02.
Harmonized Amateur Radio Examination Certificate (HAREC) based on CEPT Recommendation T/R 61-02.
Certificat harmonisé de radioamateur (HAREC) délivré sur la base de la Recommandation T/R 61-02 de la CEPT.
Harmonisierte Prüfung Zertifikat aus Radioamateur (HAREC) beruht auf die CEPT Empfehlung T/R 61-02.

Український державний центр радіочастот цим документом засвідчує, що власник цього сертифіката успішно склав аматорський екзамен, який відповідає вимогам, викладеним Міжнародним Союзом Електрозв'язку (МСЕ). Складений екзамен відповідає рівню А Рекомендації CEPT T/R 61-02 (HAREC). Згідно з Регламентом аматорського радіозв'язку України власник цього сертифіката прирівнюється до власника національної ліцензії кваліфікації А.

The Ukrainian State Centre of Radio Frequencies hereby declares that the holder of this certificate has successfully passed an amateur examination which fulfils the requirements laid down by the International Telecommunication Union (ITU). The passed examination is in accordance with level A of CEPT Recommendation T/R 61-02 (HAREC). According to the amateur radio regulations of the Ukraine, the holder of this certificate is entitled to national licence class A.

Le Centre National des Radiofréquences de l'Ukraine certifie que le titulaire du présent certificat a réussi un examen de radioamateur conforme aux dispositions fixées par L'Union Internationale des Télécommunications (ITU). L'épreuve en question correspond au niveau A de la Recommandation CEPT T/R 61-02 (HAREC). Conformément à la réglementation régissant les radiocommunications d'amateur, valable en Ukraine, le titulaire du présent certificat est en droit d'obtenir la licence nationale de la classe A.

Das Ukrainische Staatszentrum des Radiofrequenz belegen dieser Zertifikat Inhaber hat die Radioamateur Prüfung bestehen laut der Forderungen von International Nachrichten Union (ITU). Die bestanden Prüfung laut der A Höhe beschreibt im CEPT Empfehlung T/R 61-02 (HAREC). Laut Reguleng ist der Zertifikat Inhaber zum der Lizenz Klasse A Inhaber gleichgesetzt.

2. Прізвище, ім'я, по батькові власника сертифіката/Certificate holder's name/Nom du titulaire/der Zertifikat Inhaber Name

3. Дата народження/Date of birth/Date de naissance/Geburtsdatum:

4. Дата видачі/Date of issue/Date de délivrance/Ausstellungsdatum:

Офіційним органам, які потребують інформацію щодо цього сертифіката, слід звертатися до органу, який видав цей сертифікат.

Officials requiring information about this certificate should address their enquiries to the issuing Authority indicated below.

Les autorités officielles désirant des informations sur le présent certificat devront adresser leurs demandes à l'Autorité compétente mentionnée ci-dessous.

Der Offizieller Dienst, bedurftigen im der Information auf Zertifikat, sollt sich an der Ausstellungdienst warden.

Адреса/Address/Adresse:

Український державний центр радіочастот/Ukrainian State Centre of Radiofrequencies/Centre National des Radiofréquences de l'Ukraine/Das Ukrainische Staatszentrum des Radiofrequenz.

151, пр.Перемоги, м.Київ, 03179 / 151, pr. Peremogy, 03179 Kyiv, Ukraine

Телефон/ Telephone/Téléphone/Fernruf: +38 (044) 422 81 03

Підпис/Signature/Signature/Signatur

м.п.